

Yo maté al jugador de la academia

Capítulo 88: ✧ Inicio del invierno (3) ✧

Merkarva tenía dos exámenes: el intermedio y el de fin de año. Se podría decir que dos exámenes al año era un calendario muy flexible, pero esto se debía a que los estudiantes de una academia tutelada solían realizar mucho trabajo práctico al aire libre.

Los resultados de los exámenes no importaban mucho para las promociones de grado como guardián, por lo que la mayoría de los estudiantes que se preocupaban por estudiar eran aquellos del Departamento de Magia que querían hacer otras cosas además de pelear.

“Por fin volverán a ser vacaciones.”

Pero antes de eso sería el examen final. Quizás deberían estudiar.

—No. Los exámenes están ahí para evaluar tu capacidad promedio, no tu capacidad para procrastinar.

Lark y Jaeger eran los mismos de siempre. Bueno, considerando que Jaeger era un Caballero de Grado 3 que probablemente llegaría a Grado 2 al graduarse, probablemente no le importaban demasiado las calificaciones de los exámenes.

“¿No obtuviste prácticamente la máxima puntuación en tu examen intermedio, aparte del examen práctico?”, pregunté.

—¿Ahk...! ¿No me recuerdes a la señorita Lunia...! ¿Uhk!

Por otro lado, Lark solicitaba ingreso a la Torre de Magos. En lugar de los exámenes prácticos que evaluaban las habilidades como guardián, era de los que se centraban más en los exámenes escritos.

¿Y tú, Korin?

¿Yo? Bueno... supongo que soy como Jaeger en cuanto a pruebas.



¡Jajaja! ¿Verdad? Te digo que los exámenes sirven para evaluar lo que ya sabemos. ¡No hay necesidad de estudiar!

“Dices eso, pero a ambos los pisotearon en el examen anterior, ¿no?”

“Si mencionas eso... supongo que no tengo nada que decir a cambio”.

Confié demasiado en mis recuerdos de la iteración anterior al presentarme al último examen y me fue fatal. Solo gracias a obtener la máxima puntuación y algunos puntos extra en el examen práctico contra Lunia Arden, logré un rendimiento entre promedio y alto. 60 de 400 o algo así.

Los exámenes prácticos fueron sin duda muy importantes. Me preguntaba quién sería el instructor del examen práctico cuando Alicia me habló después de empacar su maleta.



“Señor Korin.”

—Hola. Te ves muy bien con ese abrigo.

—Ujiji, ¿verdad? Me decidí y lo hice. Al fin y al cabo, es invierno.

Alicia llevaba su uniforme marcial con un abrigo encima y, honestamente, se veía bastante genial.

Voy a comprar postres. ¿Te gustaría venir conmigo? Es un sitio nuevo, pero se siente un poco raro ir sola.

"¿Lo estás comprando?"

"¿Quieres que lo haga?"

—No, no te preocupes. Yo pago.

Aunque fue muy repentino, no había nada programado para hoy, así que decidí que cenar en el centro no sería mala opción. De paso, también podría echar un vistazo a cómo le iba al hotel en la subasta.

—Korin-oppa. ¿Puedo ir contigo?

Fue entonces cuando Hua Ran en su modo Ran expresó su voluntad de ingresar al grupo con una sonrisa en su rostro.

“Cuanto más, mejor.” Parecía que Alicia no estaba en contra y lo dijo sin poner objeciones.

“...”

“...”

Jaeger y Lark, que habían estado charlando sobre vacaciones y exámenes finales, de repente empezaron a mirarme con los ojos entrecerrados. Eran mis amigos, pero a veces me daba la sensación de que sus ojos eran demasiado fríos.

“Huu... Sé que esto no es algo muy agradable de hacer, pero...”

—Sí. Esto se está volviendo un poco molesto.

Los dos llegaron a un entendimiento mutuo sin siquiera decir nada y levantaron las manos al mismo tiempo.

“Nosotros también queremos ir.”

“¿Podemos pagarnos nosotros mismos...!”

“Te dije que ya es mi responsabilidad.”

Después de Hua Ran estaban Jaeger y Lark, pero ese ni siquiera fue el final.

Korinn~. ¿Terminaste tu lección?

Otra celebridad entró a saltos en el aula. Marie llegó inmediatamente después de su clase y se acercó a nosotros saludando con la mano.

Ella apareció muy regularmente en nuestras clases estos días, por lo que los otros estudiantes de primer año no parecieron pensar mucho en ello.

—Señora Marie. Vamos al centro a una pastelería que se llama... ¿Cómo se llamaba?

¿Belzeana? ¿Algo así! Yo también vi el volante esta mañana.

—Sí. En fin, vamos para allá. ¿Te gustaría acompañarnos?



¡Claro! ¡A Doggo también le gustan los pasteles!

Ahora éramos seis personas, incluyendo a Marie. Todo iba bien porque no había nada malo en tener más gente.

-Estoy tan celoso, hombre.

- ¡Amigo, suéltalo! ¡Mierda, suéltalo...!

- Tranquilo, amigo. Sabes que te van a destrozar de todas formas.

¡A veces...! Hay veces en que nosotros, los hombres, ¡tenemos que entrar aunque sepamos que perderemos!

Mis compañeros que miraban a nuestro grupo, más parecidos a mí, fruncían el ceño. Kuhum... Ya lo sé, chicos. Ya lo sé.

Aunque habíamos salido a comer postre, pronto llegaría el invierno así que teníamos que buscar también equipamiento de invierno porque el camino de vuelta a casa sin abrigo ni ropa de invierno iba a ser un infierno.

Naturalmente, nuestro grupo también fue de compras junto.

—Hermano Korin. Hermano Korin.

Al escuchar la palabra "oppa", que sonaba encantadora sin importar cuántas veces la escuchara, tuve que obligar a mis labios a permanecer abajo.

"¿Qué es?"

Tengo una pregunta. Los caballeros y los magos usan aura y maná para proteger sus cuerpos constantemente, ¿verdad?

"Sí."

"¿Y por qué necesitas usar equipo de invierno? Es que no tengo frío."

Hua Ran, que vestía ropa de monja de la Nueva Fe, probablemente tampoco podía esperar mucha protección contra el frío de su ropa, porque los lados de su ropa estaban abiertos y el aire se filtraba.



Se necesita aura y maná para bloquear el calor y el frío, y estos también se consumen. En pleno invierno, el consumo se dispara.

"Ajá, ya veo. Hay muchos abrigos diferentes, ¿verdad?"

Generalmente usamos pieles de bestias demoníacas. Las más baratas y económicas son las de sabuesos, pero no las recomiendo porque huelen mal. Recomiendo estas de aquí.

—¡Uf! ¡Qué sabio eres, oppa!

Ella sonrió y reaccionó a cada una de mis frases, e hizo que fuera extremadamente divertido explicarle las cosas.

"..."

Mientras tanto, Marie la miraba con una mirada extraña desde un lado.



Jaeger y Lark también agregaron algunas frases.

Ah, cierto, Hua Ran. ¿Te compraste un sombrero?

Esa es una nueva herramienta de visión nocturna que la Torre de Magos ha lanzado al mercado. Será una buena compra.

—Ah, vale. Señor Hinzpeter. Señor Buhgman.

Parecía un poco fría cuando hablaba con ellos dos, pero quizá era sólo yo.

– Únase, únase.

Cuando fuimos a la pastelería, Alicia por fin volvió a la vida mientras se concentraba en el postre. Probablemente era la que llevaba una vida más parecida a la de sus compañeros de su edad.

"¡T-esta mousse de chocolate es extraordinaria!"

"¿Nunca lo has probado en el este?"

¡Al fin y al cabo, está en el campo! No había tiendas de postres en nuestro pueblo, así que tuvimos que hacerlos en nuestra cocina.

¿Qué tan rural era...? Había ido al este varias veces para varias misiones, pero la casa de los Arden no estaba relacionada con el escenario principal, así que no la conocía muy bien.

—¡Korin...! ¡Intenta...!

—Oppa, prueba esto. ¡Parece que le pusieron miel a una fina capa de harina y lo cocinaron!

—Oh. ¿Eso es una crepa?

Parece una tortilla enrollada, ¿verdad?

"Sí."

Tomé un trozo del pastel que me recomendó Hua Ran. Después de comerlo, me giré y pregunté.

—Señora Marie. ¿Ibas a decir algo?

"...Nada."

Respondió mientras jugueteaba con el pastel de fresa que tenía delante. Fue entonces cuando Hua Ran se levantó de su asiento con una sonrisa y le tendió la mano a Marie, conmigo en el centro.

—Unni, ¿puedo probar ese pastel de fresa?

Entonces, la nuca de Hua Ran casi me rozó la nariz al bajar la cabeza. Un agradable aroma a lilas me inundó la nariz. Parecía que llevaba perfume.

"U, un..."

Con un pequeño toque, Hua Ran tomó un trocito de pastel con el tenedor, tan pequeño como un grano de arroz. ¿Tenía sentido comer solo eso?

"Jeje."

Mientras Hua Ran regresaba, me miró y me dio una sonrisa brillante.

Después de un tiempo, una hermosa variedad de postres fue llevada a nuestra mesa en un carrito de tres niveles.



¿Eh? ¿Quién pidió un pastel de chocolate con menta?

"A mí."

—Ah, señora Marie. Aquí tienes.

Marie cogió el pastel de chocolate y menta de la bandeja antes de ponerlo delante de mí.

Korin. Te gusta el chocolate con menta, ¿verdad?

"Por supuesto."

Chocolate con menta... era lo máximo. Fue una pena que algunas fuerzas del mal difamaran algo tan sabroso y lo llamaran sabor a pasta de dientes.

Hubo una vez que fui a una heladería con Marie y le comenté que llevaba más de 20 años comiendo solo helado de menta y chocolate. Parecía que aún lo recordaba.

"..."

Todos me miraron después de que Marie dijera eso, pero ella continuó, poniendo un macarrón de menta y chocolate delante de mí. Me conocía demasiado bien.

"Hmm... A Korin-oppa le gusta el chocolate con menta, eh".

Sí, me encanta. ¿Y tú, Hua Ran? ¿Te gustaría probarlo? Depende mucho de tus gustos, pero a mucha gente le encanta.

"Quiero intentarlo."

A pesar de decir eso, Hua Ran permaneció inmóvil, mirándome fijamente a los ojos. Sin siquiera tocar el tenedor, me miró con una amplia sonrisa.

¿Me estaba pidiendo que la alimentara?

No me parecía bien dejarla en paz, así que corté un trozo del pastel de chocolate con menta mientras Hua Ran decía «Ah~» abriendo sus pequeños labios con una expresión adorable. Justo cuando estaba a punto de mover el tenedor, un macarrón de chocolate con menta entró en su boca.

"...!!"



Hua Ran, que había estado esperando mi pastel de chocolate con menta con los ojos cerrados, abrió los ojos de inmediato. Quien le metió el macarrón en la boca fue nada menos que Marie.

“Éste también tiene sabor a chocolate con menta”.

“...”

Al probar el macarrón de chocolate y menta en su boca, Hua Ran le devolvió una sonrisa.

“Está muy delicioso, Hermana Marie.”

¿Verdad? ¿Quieres más? ¿Hermana Hua Ran?

"Jaja. Estoy bien."

¿Qué lástima! ¿No te gustó?

"Por supuesto que no."

Ambos estaban sonriendo... pero sus ojos no.

Esas sonrisas frías permanecieron en sus caras durante numerosos segundos hasta que levanté una tetera y llené sus tazas vacías.

Naturalmente, ambos se giraron hacia mí.

¡Kuhum! Parecía que tus tazas estaban vacías.

“Gracias, Korin.”

“Muchas gracias, oppa.”

"De nada."

Entonces me di cuenta de que Jaeger y Lark me miraban con una mirada extraña en sus ojos, así que en broma les regañé para cambiar de humor.

Es de sentido común llenarlos siempre que sea posible, chicos. ¿No conocen la etiqueta de un caballero?

"... Bien."

"Muy suave, ya veo."



Nací y crecí en una sociedad confuciana, por lo que preparar cubiertos y llenar tazas con agua era parte de mi vida cotidiana.

En cualquier caso, aunque llegamos todos juntos a la tienda de postres, éramos 6 por lo que era natural que cada uno charlara sobre diferentes temas con la gente sentada a su lado.

“Amigo, mira mi brazo.”

Jaeger se quitó la manga y se jactó de sus grandes bíceps mientras Lark exclamaba con admiración después de tocarlo.

“Eso es bastante impresionante en realidad.”

Soy un caballero después de todo. Tú también deberías entrenar.

-Pero soy un mago.

¡La resistencia es clave para todo! ¿No lo sabías?

—Y, de hecho... —añadió Lark—, también tengo bastante músculo, ¿vale?

Lark se arremangó la túnica. Jaeger estaba a punto de burlarse al ver esos miserables músculos, pero fue entonces cuando Hua Ran me agarró la muñeca de repente.

—¡Guau! Oppa, tienes el brazo muy duro.

Sus suaves palmas recorrieron mi brazo.

Jaja, me alegra que lo hayas descubierto. Este es el tipo de músculo que se consigue después de entrenar 8 horas al día. ¡Huaahp...!

Flexioné mis brazos, permitiendo que Hua Ran tocara los voluminosos bíceps y tríceps.

¡Wahh! ¡Esto es increíble! ¡Es tan grande y resistente como una roca!

A diferencia de Hua, Ran tuvo reacciones excepcionales y fue genial poder presumir ante ella.



“Kuhk... Debo admitir que el estúpido de Ko tiene mejores músculos.”

“...Quizás debería hacer ejercicio también.”

Ambos aceptaron su derrota. Dejando a un lado a Jaeger, Lark necesitaba hacer ejercicio. A este ritmo, ni siquiera iba a poder subir las escaleras de la Torre de los Magos.

¡Guau! Tus músculos parecen una roca con acero implantado en su interior.

Como si estuviera profundamente intrigada, Hua Ran me acarició el brazo desde la muñeca. Estaba segura de que me pondría furiosa si jugábamos a las pulseadas ahora mismo, así que me pareció un poco extraño oír eso de ella.

“¡K-kuhum...!”

Alguien tosió vaciamente desde un lado: era Marie.

¿Hua Ran? Umm... ¿No te parece que te estás portando demasiado mal como chica? Y Korin también parece preocupada.

Al oír eso, Hua Ran pareció sorprendida. Tras soltarme el brazo con cuidado, preguntó con una expresión de profunda disculpa.

¿En serio? ¿Te molestaba tocarte, oppa?

¿Eh? ¿No? No... en serio.

¡Menos mal! Me preocupaba que te pusiera de mal humor.

Ella comenzó a acariciar mi brazo nuevamente con una leve sonrisa en sus labios, pero por alguna razón, sentí como si estuviera mirando más allá de mi cara...

“Umm, ¿te gustan los músculos?”

—Sí. Los amo.

...Estamos hablando de músculos ¿verdad?

Podía sentir una mirada penetrante fijando la parte posterior de mi cabeza.



.....

.....

.....

Nos tomamos el tercer postre y un nuevo tipo de té negro, pero el aire alrededor de nuestra mesa todavía estaba muy pesado.

"¿Por qué?", podría preguntarse uno. ¿Por qué pesaba tanto?

¿Tienes una granja de patatas? ¿Y también tienes tortas de patata?

—Sí, lo hacemos. Los ponemos en una sartén y los horneamos.

—Ah... Pero eso es un poco diferente a los pasteles de verdad, ¿no?

¡A eso le llamamos pastel! ¡Así que es un pastel!

"Supongo, si tú lo dices~"

"¡Eek...!"

En ese momento, incluso yo podía darme cuenta de que había una guerra de nervios entre Marie y Hua Ran, que había comenzado quién sabe cuándo.

"K, kuhum... déjame ir al baño rápidamente."

—¡Ah, sí! ¡Yo también...!

"Ah, me duele el estómago..."

Cuando empecé, Jaeger y Lark se levantaron con indiferencia para seguirme al baño. Le lancé una mirada a Alicia, pero ella dudó entre el pastel nuevo y yo, y terminó perdiendo la oportunidad de oro.

Después de dejar la mesa, nos detuvimos en el pasillo del edificio para charlar un rato.

Ja. ¿Se pelearon o algo así?

"Te lo juro, eres la peor persona que hay ahí fuera".



—Estoy de acuerdo. Maldita cazafortunas.

¿Qué les pasa ahora a ustedes?

'...Pesado.'

Alicia pronto se arrepintió de no haber seguido a los chicos.

Ella, que había estado demasiado concentrada en el nuevo pastel, notó tardíamente que el aire había cambiado enormemente.

Jeje, ya veo. Así que tu casa está en el campo, con mucho aire fresco, ¿eh? Muy diferente a nosotros.

—Claro. Un bosque con agua abundante y una vista hermosa es mucho mejor que un lugar apestoso a animales domésticos, ¿verdad?



Estaban claramente charlando con una sonrisa, pero sus ojos no sonreían.

"A diferencia de Hua, eres muy linda, ¿no, Ran?"

¿En serio? Oppa también suele decirme que soy linda.

¿En serio? Jajaja, qué envidia. Solo me dice que soy guapa y hermosa.

"Hmm~."

¿Que alguien me saque de aquí, por favor!

Ya ni siquiera podía tragar el pastel, así que usó sus manos temblorosas para beber un poco de té. Incluso después de llegar tan lejos, Alicia seguía sin entender por qué estaban tan nerviosos, en plena guerra de nervios.

"Ja ja..."

¿Cuántas veces se han apuñalado con palabras? Sin mostrar descontento alguno en el rostro, Marie inclinó la tetera sobre su taza.

- Grieta...!

“Huahk...”

El chorro de té se congeló en tiempo real ante los ojos de Alicia. Parecía una cascada congelada.

—Ay, hermana. No va a saber bien si lo bebes tan frío.

“¿Qué haces... eh?”

Marie se sorprendió al ver que el té se había congelado en su agarre.

“...”

“...”

'Ah... no más pastel ni té.'

Alicia sudaba profusamente mientras golpeaba su plato vacío. Sus lenguas y ojos eran afilados como cuchillas por alguna razón desconocida.



“L, déjame ir al baño también...”

“Alicia, siéntate.”

“Siéntate, Alicia.”

“Sí, está bien.”

Después de que Alicia se sentó de nuevo en su silla, Marie y Hua Ran se miraron durante un largo rato. Fue Hua Ran quien rompió el silencio.

Hermana. ¿No te gusto, verdad?

Ah... así que la espada real ni siquiera había salido aún, ¿eh?

—Mmm. Claro que no. Me gustan todos los "amigos" de Korin. Quizás malinterpretaste algo.

—Genial. Creí que me odiabas, hermana.

Qué pesado.

Para Alicia, tanto Hua Ran como Marie eran como animales pequeños e inofensivos. Hua Ran era indiferente, mientras que Marie era una estudiante de segundo año amable con todos.

Eran como un gato arrogante y un perro enérgico, respectivamente.

Pero ahora, parecía una batalla entre una pantera y un lobo.

¿Qué opinas, Alicia?

¿Sí? ¿Perdón? ¿Yo? ¿Se trata de la desertificación del este?

"No."

"B, porque no creo que se convierta en un desierto total hasta el día de mi muerte".

"Alicia."

¿En serio! Estuve en un lugar que ya se estaba convirtiendo en un desierto, pero comparado con ese lugar, ¡el este no es tan cálido!



Alicia, por favor, concéntrate.

"Oh, vale... Umm, ¿qué tal si nos portamos bien sin pelear..."

"¿Pero no estamos peleando?"

"...Creo que sí."

"¿Alicia...!"

—¿Sí...! ¡Claro! ¡Claro que no peleas!

Sonreían mientras se apuñalaban con espadas invisibles. ¿Qué hacían si no peleaban?

Dulces palabras salían de sus bocas pero había una serpiente esperando dentro de sus vientres.

Además, ¿por qué no me iba a gustar Hua Ran? De todas formas, todo es gracias a ti.

"...¿Qué quieres decir?"

¿No recuerdas lo que pasó en el terreno de caza? Me empujaste, ¿verdad? Y no pude hacer nada porque estaba limitado a solo hechizos elementales.

"..."

Hua Ran no pudo entender lo que estaba tratando de decir, pero independientemente de eso, Marie continuó con una sonrisa brillante.

Por eso desperté como vampiro. Gracias a eso, Korin vino a ayudarme y nuestra relación se desarrolló tanto, así que... ¡Sí! ¡Te agradecería lo que hiciste!

“...”

Una grieta apareció en la sonrisa de Hua Ran.

¡Gracias a ti que 'nuestra' Korin también vino a mi casa a saludar a mis padres! ¡Gracias!

No deberías agradecerme por eso. Eso está lejos de permitir tu matrimonio, ¿verdad? Ya tengo el permiso del señor de nuestra casa para casarme con Korin, oppa.



“¡Eek...!”

“...Tch.”

Alicia tenía dificultad para respirar. ¿Qué les pasaba? ¿Por qué no podían ser amables el uno con el otro?

—Mmm. Bueno, iré al sur otra vez con Korin este invierno. Tengo algunas aguas termales. Korin necesita descansar en unas buenas aguas termales.

¿En serio? Voy a invitar a Korin-oppa a la Capilla Zeon. Allí podrá recibir la bendición de la Santa. Una bendición de la Santa será mucho mejor que unas aguas termales apestosas.

—Umm, aunque el señor Korin dijo que vendría a mi casa...

“““???”””

Sus ojos se giraron con un movimiento aterrador, mientras Marie y Hua Ran miraban a Alicia con un par de ojos llameantes.

Alicia. ¿Qué dijiste?

**—Eh... El señor Korin dijo que tenía algo que hacer en el este...
Dijo que formaríamos un grupo... y veríamos el eclipse solar
juntos... ¿No te dijo nada?**

**Frente a los ojos ardientes de dos personas que se sentían
como perros ladrando al árbol equivocado, Alicia quiso
desmayarse si era posible.**

Traducido por:

๐๙๗๐ – RexScan

